



ABS TRADING L.L.C.

1854 TAMANI TOWER BUSINESS BAY, DUBAI, PO BOX:233565 EMAIL: absdxb@yahoo.com

COMMERCIAL INVOICE

INVOICE NO: ABS/22/080 ✓

DATE: 27-Dec-22

CONSIGNEE: TO

AZRAK MARKETING COMPANY ✓

PO BOX 1444 DOHA, QATAR

B/L No: HLCUDA3221200893 ✓	COUNTRY OF ORIGIN: TANZANIA
VESSEL: AS NORA	VOY: 02SD4NIMA
POL: DAR ES SALAM, TNZ	POD: HAMMAD PORT DOHA, QATAR

DESCRIPTION OF GOODS	QUALITY IN MT	UNIT PRICE	AMT. IN USD
✓ 16,720 BAGS OF WHEAT BRAN PACKED IN 30-KGS NEW PP BAGS STUFFED IN 19x40' HC CONTAINERS ✓ ✓ DELIVERY TERMS: CFR CY NEW HAMAD PORT, QATAR PAYMENT TERMS: D/P AT SIGHT COUNTRY OF FINAL DISTINATION QATAR	501.600 ✓	315.00 ✓	158,004.00
Total Amount Chargeable			158,004.00

US\$ ONE HUNDRED FIFTY EIGHT THOUSAND FOUR ONLY ✓

IBAN: AE52 0291 0203 1133 3125 133

Banker: Habib Bank AG Zurich, Sh. Zayed Road Branch, Dubai, UAE.

SWIFT CODE: HBZUAEADXXX

.....
AUTHORISED SIGNATURE





Shipper:

21ST CENTURY FOOD & PACKAGING LTD
P.O.BOX 6667,
BANDARI ROAD, KURASINI, DAR ES
SALAAM, TANZANIA ON BEHALF OF
ABS TRADING LLC ✓

Carrier's Reference:

B/L-No.:

28374782

HLCUDA3221200893

Page:

2 / 4

Export References:

Forwarding Agent:

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

Consignee (not negotiable unless consigned to order):

ARZAK MARKETING COMPANY
P.O.BOX 1444 DOHA, QATAR ✓

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify; see clause 20 (1) hereof):

ARZAK MARKETING COMPANY ✓
P.O.BOX 1444 DOHA, QATAR

Vessel(s):

AS NORA

Voyage-No.:

02SD4N1MA

Place of Delivery:

Port of Loading:

DAR ES SALAAM TANZANIA

Port of Discharge:

HAMAD PORT - QATAR

Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.:

Number and Kind of Packages, Description of Goods:

Gross Weight:

Measurement:

DRYU 9739566
SEAL:
HLG1516811

1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC*
880 BAGS 26488.000
WHEAT BRAN (ANIMAL FEED) KG
TOTAL NET WEIGHT: 501,600.00 KGS
TOTAL GROSS WEIGHT: 503,272.00 KGS
TOTAL BAGS: 16720
H.S.CODE: 23023000

TCKU 6046925
SEAL:
HLG1516812

1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC*
880 BAGS 26488.000
WHEAT BRAN (ANIMAL FEED) KG

UACU 5892308
SEAL:
HLG1516813

1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC*
880 BAGS 26488.000
WHEAT BRAN (ANIMAL FEED) KG

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Total No. of Containers received by the Carrier: Packages received by the Carrier:

19

Movement:

FCL/FCL

Currency:

USD

Charge

Rate

Basis

Wt/Vol/Val

P/C

Amount

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11] ORIGINAL

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. One original Bill of Lading, duly endorsed, must be surrendered by the Merchant to the Carrier in exchange for the Goods or a delivery order. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated below all of this tenor and date has been signed, one of which being accomplished the others to stand void.

Place and date of issue:

DAR-ES-SALAAM

27.DEC.2022

Freight payable at:

ELSEWHERE

Number of original Bs/L:

2/3

Total Freight Prepaid

12480.00

Total Freight Collect

Total Freight

FOR THE ABOVE NAME CARRIER
INCHCAPE SHIPPING SERVICES (T)
LIMITED (TANZANIA) AS AGENT



AS AGENTS ONLY
INCHCAPE SHIPPING SERVICES TANZANIA LTD.
P. O. Box 13836
DAR-ES-SALAAM, TANZANIA

VAT-ID-No: DE813960018

Ballindamm 25 - D-20095 Hamburg

MTD:Z32(FB...)-BL-HLAG

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
UACU 5419321 SEAL: HLG1516814	1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC* 880 BAGS WHEAT BRAN(ANIMAL FEED)	26488.000	KG
TEMU 7506892 SEAL: HLG1516815	1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC* 880 BAGS WHEAT BRAN(ANIMAL FEED)	26488.000	KG
TXGU 7180108 SEAL: HLG1516816	1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC* 880 BAGS WHEAT BRAN(ANIMAL FEED)	26488.000	KG
HLBU 2846733 SEAL: HLG1516817	1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC* 880 BAGS WHEAT BRAN(ANIMAL FEED)	26488.000	KG
HLXU 8615169 SEAL: HLG1516818	1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC* 880 BAGS WHEAT BRAN(ANIMAL FEED)	26488.000	KG
HLBU 1360367 SEAL: HLG1516819	1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC* 880 BAGS WHEAT BRAN(ANIMAL FEED)	26488.000	KG
HLBU 2177828 SEAL: HLG1516820	1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC* 880 BAGS WHEAT BRAN(ANIMAL FEED)	26488.000	KG
TCNU 1374398 SEAL: HLG1516761	1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC* 880 BAGS WHEAT BRAN(ANIMAL FEED)	26488.000	KG
TCLU 9164045 SEAL: HLG1516762	1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC* 880 BAGS WHEAT BRAN(ANIMAL FEED)	26488.000	KG
HLBU 3218794 SEAL: HLG1516763	1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC* 880 BAGS WHEAT BRAN(ANIMAL FEED)	26488.000	KG
DFSU 7091958 SEAL: HLG1516764	1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC* 880 BAGS WHEAT BRAN(ANIMAL FEED)	26488.000	KG



Page 4 / 4

B/L-No. HLCUDA3221200893

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
UACU 5789943 SEAL: HLG1516765	1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC* 880 BAGS WHEAT BRAN (ANIMAL FEED)	26488.000	KG
UACU 5667760 SEAL: HLG1516766	1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC* 880 BAGS WHEAT BRAN (ANIMAL FEED)	26488.000	KG
FCIU 7458274 SEAL: HLG1516767	1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC* 880 BAGS WHEAT BRAN (ANIMAL FEED)	26488.000	KG
TCNU 1784601 SEAL: HLG1516768	1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC* 880 BAGS WHEAT BRAN (ANIMAL FEED)	26488.000	KG
HLBU 3150354 SEAL: HLG1516769	1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC* 880 BAGS WHEAT BRAN (ANIMAL FEED)	26488.000	KG

*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

=====

16720 BAGS

=====

503272.000
KG

SHIPPED ON BOARD, DATE : 27.DEC.2022
 PORT OF LOADING: DAR ES SALAAM TANZANIA
 VESSEL NAME: AS NORA VOYAGE: 02SD4N1MA

PORT CHARGE ORIGIN PREPAID
 SEAFREIGHT + ADDITIONALS PREPAID
 PORT CHARGE DESTINATION COLLECT

CHARGE	RATE BASIS	W/M/V	CURR	PREPAID	COLLECT
ELSEWHERE PAYMENT	130.00 BIL	1	USD	130.00	
MARINEFUEL RECOVER	552.00 CTR	1	USD	10488.00	
VESSEL RISK SURCH.	84.00 CTR	1	USD	1596.00	
THC DESTINATION	1000.00 CTR	1	QAR		19000.00
RECEIV./HANDL./DEL	300.00 CTR	1	QAR		5700.00
EQUIPM.INSPECT.FEE	200.00 CTR	1	QAR		3800.00
DEST.DOCUMENT FEE	550.00 BIL	1	QAR		550.00
LUMP SUM			USD	266.00	



1. EXPORTER (NAME, ADDRESS, COUNTRY) A B S TRADING (L.L.C) PO BOX: 47567 DUBAI TEL: +9714-2589395 FAX: +9714-2589396 UNITED ARAB EMIRATES		UNITED ARAB EMIRATES دولة الإمارات العربية المتحدة	
2. CONSIGNEE (NAME, ADDRESS, COUNTRY) AZRAK MARKETING COMPANY PO BOX: 1444 CORNICHE ROAD DOHA STATE OF QATAR		غرفة دبي DUBAI CHAMBER شهادة المنشأ Certificate of Origin	
		Certificate No. 22204582	Date 13-JAN-2023
		COPY	
3. Means of Transport: Vessel's Name/Flight No. : By Sea	وسيلة النقل	6. Country of Final Destination State of Qatar	بلد الوجهة الأخيرة
4. Estimated Date of Departure	التاريخ المتوقع للمغادرة	7. Invoice No. and Date ABS/22/080, 27-DEC-2022	رقم و تاريخ الفاتورة
5. Port of Discharge	ميناء / مكان التفريغ	8. Country of Origin of Goods [Tanzania Processed & Packed In United Arab Emirates]	بلد منشأ للبضاعة
9. العلامات والأرقام Marks & Numbers 1 23023000 Bran, sharps and other residues of wheat.	10. عدد و نوع التعبئة، وصف البضاعة (أسماء الماركات إذا لزم الأمر) No. and Kind of Packages, Description of Goods (Include Brand Names if Necessary) 16,720 BAGS OF WHEAT BRAN ANIMAL FEED BY ESSEL AS NORA, POL: DAR ES SALAM TANZANIA, POD: HAMMAD PORT, QATAR	11. الكمية و الوحدة Quantity & Unit 501.6 Metric Ton	
As per the attached invoiceEnd of Description.....			
12. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above originate in / were processed in the country shown in box 8. This Certificate is, therefore, issued and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.			
تصديق جهة الإصدار نشهد بأنه قد تم تقديم الأدلة بأن البضاعة المذكورة أعلاه منشؤها / تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8. ولذلك فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتصديق عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بصحتها دون أية مسؤولية علينا.		 Authorized Signatory المسؤول بالتوقيع	
Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization.		بمجرد إصدار هذه الشهادة فإن أي تغيير فيها دون إذن من جهة الإصدار يجعلها لاغية.	
		للتأكد من صحة الشهادة يرجى زيارة أحد المواقع التالية For online verification of this certificate, please visit: http://www.dubaichamber.com/verify Verify ID: fab8a0ba974e4a1c96f5e1d9 https://certificates.iccwbo.org/	



THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA

MINISTRY OF AGRICULTURE

Plant Protection Division Plant Quarantine and Phytosanitary Service

PHYTOSANITARY CERTIFICATE

(Under regulations 58)

00153789

TO: Plant Protection Organization of Qatar		
I. DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT		
Name and Address of Exporter 21ST Century Food & Packaging Ltd P. O. Box 6667, Bandari Road, Kurasini, Dar Es Salaam, Tanzania On Behalf of ABS Trading LLC	Declared name and address of consignee Arzak Marketing Company P. O. Box 1444, Doha, Qatar	
Declared means of conveyance Ocean	Place of Origin Tanzania	Declared point of entry Hamad Port, Qatar
Distinguishing marks Vessel: AS NORA Voyage: 02SD4N1MA BL No. HLCUDA3221299893 ✓	Number and description of packages 16720 , Bags of Wheat Bran (Animal Feed) Gross Weight: 503,272.00 Kgs	Name of the Product Wheat Bran
Botanical name of plants <i>Triticum aestivum</i>	Quantity and product declared 501.6 mt (Wheat Bran)	
This is to certify that the plants, parts of plants or plant products described above or representative samples of them were thoroughly examined on 13 December 2022 by RITHA DONATH MASAWA authorized officer of the Ministry of Agriculture and were found to the best of his/her knowledge to be substantially free from injurious plant pests; and that consignment is believed to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country both as stated in the additional declaration and otherwise.		
II. ADDITIONAL DECLARATION		
III. DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		
Date: 13 December, 2022	Treatment: Fumigation	
Chemical and concentration: Phosphine gas 3g/cubic meter	Duration of exposure: 120 Hours	
Additional information:		
IV. AUTHORIZATION		
Date: 22/12/2022	Place of issue: Dar Es Salaam Harbour	
Authorized officer: LUSAJO KALULU	<div style="border: 2px solid blue; padding: 5px; text-align: center;"> PLANT QUARANTINE 22 DEC 2022 OFFICER IN CHARGE DAR ES SALAAM HARBOUR </div>	
Signature:		
For Inspector in Charge		

Note:

- To be filled in Triplicate
- No liability attached to the Plant Health Services or any its officers in respect of this Certificate.